

1663 Mai 12., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE MICHEL] BARON AN
[GARDE]HPTM. [HEINRICH II.] ZURLAUBEN

"Ce m'a esté une douleur tres sensible d'apprendre par vostre Lettre du 7. le decedz du Monsieur le [alt] Landame [von Stadt und Amt Zug] vostre Pere [B e a t II. Zurlauben], laquelle m'est aussy grande qu'a pas un des siens; Et quoy que son Aage et son Incommodité ne luy pouvoient pas permettre une plus longue vie, neantmoins il me semble que pour la france et pour la Suisse jl devoit encore vivre longues années; Je prie Dieu que par sa S.^{te} grace il veuille mettre son ame en sa gloire, et qu'il vous donne ... dans cette affliction toute la Consolation qui vous est necessaire; vous assurant que si je puis vous servir ensemble toute la famille que ie le feray de tout mon Coeur, a quoy ie suis tres obligé sachant l'affection que le deffunct avoit pour moy, et qu'il m'honoroit de sa bienveillance. Au reste je me reiouis avec vous ... du digne choix que M.^{rs} de Zug [wohl die Gemeindeversammlung der Stadt Zug gemeint] ont fait de Monsieur le Chevallier vostre frere [B e a t J a k o b I. Zurlauben] pour remplir la place du deffunct [- Beat Jakob I. Zurlauben war am 6. Mai 1663 in den Stadt- und Amtsrat gewählt worden -], ne doutant pas qu'il ne soit nommé pour estre l'un des Ambassadeur de vostre louable Canton pour aller iurer l'alliance en france [- mit diesem Amte aber wurde nicht Beat Jakob I., sondern Heinrich II. Zurlauben betraut -]¹, vous remerciant de vos bons souhaits sur nostre famille, ma femme [Elisabeth G r a f] et moy nous baisons tres humblement les mains et a Madame vostre chere moitie [Anna Maria S p e c k] ...

Je baise aussy ... les mains a ... vostre frere le Lieutenant [K o n r a d IV. Zurlauben]".

1) s. EA VI 1, 599 (Nr. 390)